1. Record Nr. UNINA9910511905303321 Autore Hernández Esther Titolo Lexicografía hispano-amerindia 1550-1800 : catálogo descriptivo de los vocabularios del español y las lenguas indígenas americanas // Esther Hernández Frankfurt am Main:,: Vervuert Verlagsgesellschaft,, [2018] Pubbl/distr/stampa ©2018 ISBN 3-95487-759-7 Descrizione fisica 1 online resource (240 paginas) Collana Lingüística misionera;;9 Classificazione IM 6560 Disciplina 016.497452 Soggetti Indios de America del Sur - Lenguaje Indians of South America - Languages - Early works to 1800 Lingua di pubblicazione Spagnolo **Formato** Materiale a stampa Livello bibliografico Monografia Includes index. Note generali Nota di contenuto Front matter -- Índice -- Agradecimientos -- Abreviaturas de los vocabularios -- Lista cronológica y razonada de los vocabularios --Abreviaturas de instituciones y bibliotecas -- Introducción -- Capítulo 1: Siglo xvi -- Capítulo 2: Siglo xvii -- Capítulo 3: Vocabularios manuscritos de las lenguas mayas, siglos xvii-xviii -- Capítulo 4: Siglo xviii -- Conclusión -- Bibliografía -- Índices Sommario/riassunto El presente estudio es la primera monografía que analiza los vocabularios de las lenguas indígenas en su conjunto. Agrupa, de modo ordenado y completo, los vocabularios compilados por los misioneros de las distintas órdenes religiosas durante la etapa colonial (1550-1800), tanto los que están localizados, como los que se encuentran en paradero desconocido. En general, comparten propósito v técnica de elaboración, v se constituyen como una tradición dentro de la historia de la lexicografía bilingüe hispánica.